



Raiffeisen

Raiffeisenkasse Überetsch



Der Spielball für das Heimspiel gegen
Vipo Trient wurde von

Armin Weinreich
gespendet.

Die Batterien sind neu geladen – ein toller Endspurt wartet

Es war absehbar, dass früher oder später die Serie einmal reißt: Sensationelle 13 Spiele hielt die grandiose Erfolgsserie des **FC St. Pauls** zwischen dem 22. Oktober, als die **Blau-Weißen** gegen **Vipo Trient** – den Gegner am Karsamstag in Rungg – und vor bald 2 Wochen gegen **Naturns** punktemäßig leer ausgingen. Dazwischen lagen 13 Spiele, in denen Kapitän **Ohnewein & Co.** 9 Siege feierten und 4 Mal die Punkte teilten. Das Torverhältnis in dieser Zeit 26:8. Kurzum: Herausragend!

Dass es in Naturns vor fast 2 Wochen nicht nach Wunsch lief, hatte mehrere Faktoren. Zum einen merkte man bei einigen Akteuren vor allem eine mentale Müdigkeit. Andererseits ist **Naturns** nach einer längeren Anlaufphase mit vielen un-

glücklichen Niederlagen endlich in der Liga angekommen und spielte, wie ein Verein, der gegen den Abstieg kämpft, spielen muss: Zweikampfstark, bissig, mit riesigem Willen, etwas zu holen. Dieser Biss zeichnete den **FC St. Pauls** in der bisherigen Meisterschaft, aber auch schon in der Rückrunde der vergangenen Saison, ebenfalls aus.

Aber: Schwamm drüber, Mund abwischen und nach vorne blicken. Die Spielpause am vergangenen Wochenende wegen des Regionenturniers, bei dem der **St. Pauls** mit **Denis Recla, Johannes Larcher, Jacopo Pecoraro** (alle Junioren)

und **Timo Spitaler** (A-Jugend) gleich 4 Spieler abstellte, wurde genutzt, um die Batterien neu aufzuladen. Einerseits wurden zuletzt angeschlagene Spieler wieder ans Training herangeführt, andererseits benötigte es nach dem monatelangen Erfolgslauf einen kräftigen Durchschauer.

Was aber nicht gleichbedeutend mit „Iatz lossmor lugg“ sein soll. Im Gegenteil. Der **FC St. Pauls** liegt noch immer an der 2. Stelle, 2 Punkte hinter dem Titelfavoriten **Lavis**. 7 Spiele sind noch ausständig, und in denen geht es darum, sich so gut als möglich zu verkaufen. Die Gegner sind

happig, aber die **Paulsner Jungs** brauchen sich vor niemandem zu fürchten. An diesem Karsamstag ist **Vipo Trient** der Gegner, dann folgt der Gang zum ehemaligen Tabellen-Zweiten **Rovereto**, ehe am Sonntag, 14. April das Schlusslicht **Lana** nach Rungg kommt. Dann geht es nach **Comano** (21. April), eine Woche später ist auswärts **Dro** der Gegner (28. April), ehe am 5. Mai zu Hause **Levico** aufkreuzt und zum Schluss auswärts noch **Stegen** wartet.

Deswegen: Bereits gegen das spielstarke, aber auch launische Team von **Vipo Trient** müssen und werden **Rohrer & Co.** Vollgas geben, um die einzigartige Saison fortzuführen. Zur Erinnerung: Das bisher beste Oberliga-Ergebnis seiner Vereinsgeschichte erreichte **St. Pauls** in der Saison 2005/06, als es hinter **Albiano** holte damals 58 Punkte, **St. Pauls** 56. **St. Georgen** wurde mit 53 Punkten Dritter, **Meran** mit 51 Vierter.

Ahnlich erfolgreich verlief die Saison 2017/18, in der **St. Pauls** hinter **Virtus Bozen** (78 Punkte) und **St. Georgen** (63) mit 51 Punkten Dritter wurde. Aktuell sind es 42 Punkte, die **St. Pauls** auf seinem Konto hat. Es darf gerechnet werden, wie viele es am Ende der Saison 2023/24 sein könnten. AUF PAULS!



Nach einer kurzen Verschlaufpause sind die Fußballer des FC St. Pauls/Raiffeisen bereit für einen spannenden Endspurt. 7 Spiele stehen bis zum Saisonende am Sonntag, 12. Mai in Stegen noch aus.

Die nächsten Spiele

Karsamstag, 30. März

St. Pauls – Vipo Trient
um 15 Uhr in Rungg

Sonntag, 7. April

Rovereto – St. Pauls
um 15.30 Uhr in Rovereto,
Quercia Stadion



Frost- u. Tropfberegnungsanlagen
Pumpen und Standmotoren
Fertigungsanlagen
Steuerungstechnik
Kundendienst



Huber Hannes

KAMINKEHRER/SPAZZACAMINO
Pillhofweg 61, 39057 Frangart/Eppan
Via Pillhof 61, 39057 Frangarto/Appiano
TEL./FAX 0471/663073
info@kaminspatz.it

Paulser Platz 2
39050 St. Pauls/Eppan



Tel. + Fax 0471 66 25 70
metzgerei.ebner@rolmail.net

EBNER

Metzgerei

Unser Markenzeichen ist beste Qualität

Argebau

Wohnbau
Industriebau
Sanierungen

Unterrainerstraße 68
39050 St. Pauls/Eppan
Tel./ Fax 0471/637043
www.argebau.com

Blau-Weiße Vereinsnotizen

Die spielfreie Woche wurde nicht nur genutzt, um die Batterien neu aufzuladen. Einige Spieler plagten sich zuletzt mit verschiedenen Blessuren herum, die nun allesamt beim Abheilen oder völlig auskuriert sind. Zur Verletzensituation im Detail: **Matthäus Kössler** zog sich beim Aufwärmen vor dem Derby gegen **Tramin** eine Knöchel- und Knieverletzung zu. Er ist in Behandlung, braucht aber noch Zeit.

Jaki Hofer, der das Derby gegen **Tramin** ebenfalls verpasste, weil er in der Woche zuvor beim Training umknickte und sich im linken Knöchel einen Bänderriss zuzog, ist wieder voll im Training und somit für das Vipo-Spiel am Samstag eine Option. Wie **Jaki** wieder normal im Training ist seit 2 Wochen **Gabriel Degasperi**. Er wurde ja Ende Februar im Bozner-FC-Spiel schon nach wenigen Minuten hart gefoult und fiel seitdem mit einer Knöchelprellung, Bänderzerrung und Kapselriss den ganzen März aus. Er ist für das Vipo-Spiel bereit, zumal Abwehrchef **Oliver Rohrer** wegen einer Gelb-Sperre zuschauen muss.

Für das Vipo-Spiel fraglich ist hingegen **Dennis Recla**. Er zog sich beim Regionenturnier mit der Südtirol-Auswahl (siehe auch ausführlichen Bericht auf der nächsten Seite) im 2. Vorrundenspiel eine Muskelverletzung im rechten Oberschenkel zu.

Luca Brunialti ist ebenfalls wieder fit, nachdem er vor 2 Wo-

chen im Training umknickte und deshalb gegen **Naturns** nicht zur Verfügung stand. Deswegen kam A-Jugendspieler **Alex Meraner** (im Bild) gegen **Naturns** vor 2



Wochen zu seinem Debüt für die Paulsner Kampfmannschaft. Der Verteidiger, der erst am 6. März 16 Jahre jung wurde, machte seine Aufgabe in der Schlussphase gut und ist ein weiterer Hoffnungsträger, der nun beständig Oberluft schnuppern könnte.

Über die 4 Paulsner Nachwuchsspieler beim Regionenturnier in Ligurien wird auf den nächsten



Seiten ausführlich berichtet. Aber auch ein 5. blau-weißer Spieler wurde vor kurzem in die Auswahl einberufen, und zwar **Laurin Tschigg** (im Bild). Er bestritt mit der U14-Regionalauswahl Trentino-Südtirol gegen Venetien ein Testspiel.

Etwas daneben ging für die **Paulsner Freizeitmannschaft** das Pokalspiel gegen **St. Martin Moos**. War es die weite Anreise bis nach Moos, war es mangelndes Training oder ganz einfach die Tatsache, dass die **Mortiner** wegen des spielfreien Wochenendes mehrere Akteure vom Landesliga-Kader zum Einsatz brachten: Fakt ist, dass die 2:9-Niederlage außergewöhnlich war. Auf alle Fälle war es eine Warnung zur richtigen Zeit, denn ab diesem Freitag beginnt der Ernst des Fußballer-Lebens mit der ersten Rückrundenspartie gegen **Nals** erst so richtig.

Apropos Freizeit: Die **Paulsner „Tscheggli“** waren aus Teambuildings-Zwecken im Laufe der Rückrundenvorbereitung auch beim Ski fahren. Für einmal wurden nicht auf dem grünen Rasen taktische Schachzüge durchstudiert, son-

dern beim Après Ski am Budl. Dieser Traditionstermin in Obereggen ist seit Jahrzehnten eine willkommene Abwechslung zum Trainings- und Spiel-Alltag. Und kommt außerdem gut an, wie die 21 Mann starke Gruppe (im Bild) einmal mehr eindrucksvoll unter Beweis stellte.

Nach dem letztjährigen Sieg diesmal Zweiter: Großer Erfolg für den **FC St. Pauls** beim Skirennen der Vereine des **Eppaner Sportvereins!** Bei strahlend schönen Bedingungen am Jochgrimm verpassten des die **Blau-Weißen** knapp, den Vorjahressieg zu wiederholen. An dieser Stelle eine herzliche Gratulation an den Siegereverein **Sportbar Rungg!** Möglich gemacht wurde der Erfolg durch 40 Skibegeisterte, die unter **AUF PAULS!** an den Start gingen. Herausragend waren dabei die Tagessiege in den jeweiligen Kategorien von **Natali Schöpf**, **Stefan Plaga**, **Jürgen Braun**, **Kevin Andergassen**, **Maxi Kofler** und **Michelle Harb**, **Theresa Martini** und **Leon Broqvist** sowie **Pauline Leimgruber**.



MO-FR 7.30-12.45 Uhr und 14.30-19.00 Uhr
SA 7.30-18.30 Uhr | SO geschlossen

kostner 
FRISCHER GEAT'S NET!

St. Martinstraße 19/b | 39057 Girlan | T 0471 661 728 | info@kostner-despar.com



Restaurant
Pizzeria

39050 St. Pauls
Paulser Straße 4
Tel. 0471 662223
Fax 0471 674826



„Ein einmaliges Ergebnis“

Gleich vier Spieler stellte der FC St. Pauls beim Regionenturnier in Ligurien in der vergangenen Woche für die Auswahlmannschaften ab. Während Jacopo Pecoraro, Dennis Recla und Johannes Larcher für die U-19 zum Einsatz kamen, war Timo Spitaler einer von nur zwei Spielern des 2008er-Jahrganges, die in der A-Jugendauswahl vertreten waren. Dennis und Jacopo berichten uns nun über ihre Erfahrungen beim Turnier.

Jacopo und Dennis, ihr wart beim Regionenturnier in Ligurien Teil der U-19. Welche Erfahrungen habt ihr dabei gemacht?

Jacopo Pecoraro: Für mich war es ein komplett neues einmaliges Erlebnis, weil ich das erste Mal am Turnier teilgenommen habe. Es war auf jeden Fall eine schöne Erfahrung, weil ich Teil einer neuen Gruppe war, mit der ich zuvor nie zusammengespield habe. Es war eine gute Gelegenheit für mich, mich mit anderen Jugendlichen zu vergleichen. Das fußballerische Level ist in diesen Auswahlmannschaften hoch. Man kann sich ja nicht nur an den Spielern in der eigenen Mannschaft messen, sondern sich mit Spielern aus ganz Italien vergleichen.

Dennis Recla: In unserem Alter ist es immer schön, sich mit anderen Spielern zu vergleichen und

die Gelegenheit das mit Spielern außerhalb der Region zu tun, ist besonders. Es ist schade, dass es nur so kurz gedauert hat, wir haben zu viele Fehler gemacht, vielleicht hat uns auch einfach die Erfahrung gefehlt.

Wie habt ihr auf die Einberufung reagiert?

Jacopo: Das war eine große Ehre und Ergebnis der Arbeit in der Saison. Ich habe sofort ja gesagt, weil ich sehr froh war.

Dennis: Auch für mich war es natürlich eine große Ehre. Mit 19 Jahren eine solche Erfahrung zu machen, ist nicht selbstverständlich.

Wie bewertet ihr das Niveau innerhalb der Auswahlmannschaft?

Dennis: Es war eine tolle Gruppe,

in der wir uns gut verstanden haben, auch wenn wir 2004er erst später einberufen wurden. Man hat gesehen, dass es im Fußball in Südtirol im Gegensatz zum restlichen Italien viel auf die Physis ankommt. Wir konnten uns dadurch auch einige Vorteile erarbeiten, am Ende hat es nicht gereicht. Wir waren vielleicht im Kopf etwas weniger weit als die anderen. Aber es war nichtsdestotrotz eine schöne Erfahrung.

Welche Erfahrungen nehmt ihr aus dem Turnier mit?

Jacopo: Ich denke, dass mir persönlich dieses Turnier sehr weitergeholfen hat, als Spieler noch mehr zu wachsen. Vor allem nehme ich aber viele Freundschaften mit. Ich habe mich von Anfang an in der Mannschaft sehr wohlfühlt und mich auch mit dem Trainer gut verstanden. Die Stimmung war also sehr gut.

Leider musstet ihr nach drei Spielen schon wieder nach Hause fahren. Habt ihr einen Quali-

tätsunterschied der Mannschaften aus den anderen Regionen bemerkt?

Jacopo: Nein, nicht unbedingt. Nur im ersten Spiel hat man gemerkt, dass die gegnerische Mannschaft, die Auswahl von Latium, auf einem höheren Niveau spielt. Darauf hat uns der Trainer aber vorbereitet. Das Latium verfügt über Spieler, die teilweise in der Serie B zum Einsatz kommen könnten. Da ist es klar, dass es sowohl für mich persönlich als auch für die gesamte Mannschaft schwieriger wird. Gegen Emilia Romagna waren wir aber wieder auf Augenhöhe. Was uns vielleicht zum Sieg fehlte, war die richtige Einstellung. Im letzten Spiel gegen Veneto haben wir meiner Meinung nach sogar besser gespielt. Einen deutlichen Unterschied habe ich also nur im ersten Spiel gegen Latium bemerkt.

Für den FC St. Pauls läuft die Saison sehr gut. Ihr steht aktuell bei 10 beziehungsweise 9 Toren. Wie beurteilt ihr die Saison?

Jacopo: Die letzte Saison war für

Jacopo Pecoraro im Porträt:



Geburtsdatum- und ort: 17.08.2004, Bozen
Wohnort: Bozen
Ausbildung: Schüler am Liceo Scientifico Toniolo
Bisherige Vereine: Neugries, FC Südtirol, FC St. Pauls
Position: Sturm/Mittelfeld
Liebingsverein: Juventus
Lieblingsspieler: Cristiano Ronaldo

Dennis Recla im Porträt:



Geburtsdatum- und ort: 24.05.2004, Meran
Wohnort: Bozen
Beruf: Angestellter bei Edyna
Bisherige Vereine: Neurgies, FC Südtirol, Virtus Bozen, FC St. Pauls
Liebingsmannschaft: Juventus
Lieblingsspieler: Ronaldo (Nazario)



PIZZA | EIS | CAFE
Liliane
- ST. PAULS -
by Dobby

Paulsner Straße 10
39057 St. Pauls
Tel. 0471 664300
pizzeria@liliane.it

Öffnungszeiten:
Di-Fr: 14-23 Uhr
Sa-So: 11-23 Uhr
Montag Ruhetag



Pillhof 25 - 39057 Eppan
Tel. 0471 633057

AGRICENTER
SPITALER
QUALITÄT SEIT 1978
FACHGESCHÄFT FÜR LANDWIRTSCHAFT

alperia

uns sehr schwer, wir haben uns erst in letzter Sekunde gerettet. In der heurigen Saison kam dann der Trainerwechsel. Danach haben wir unsere Erwartungen erst mal etwas zurückgeschraubt, aber offensichtlich hat das neue Impulse freigesetzt. Wir haben immer

gut gespielt und bis auf das letzte Meisterschaftsspiel nicht verloren. Wenn es innerhalb der Mannschaft läuft, die Stimmung gut ist und man viel Spaß daran hat, stellen sich natürlich auch die persönlichen Erfolge ein. Mir gefällt es jedenfalls Tore zu schießen und so

dem Verein zu helfen, erfolgreich zu sein.

Dennis: Wir sind mit der Saison und ich mit meiner persönlichen Leistung sehr zufrieden. Jetzt fehlen noch die letzten paar Meisterschaftsspiele, in denen wir alles geben werden. Ich bin froh,

dass sich der Trainerwechsel so gut ausgewirkt hat. Wir sind eine tolle Gruppe und verstehen uns wirklich gut. Auch persönlich fühle ich mich wohl. Wir bringen jedenfalls alles mit, die letzten Meisterschaftsspiele erfolgreich zu bestreiten.



Dennis Recla



Jacopo Pecoraro



Johannes Larcher



Timo Spitaler



Kera Stone
Verlegung von Fliesen - Naturstein - Mosaik

Thomas Kuen
Mobil +39 334 3019347



walcher
messebau / allestimenti
www.walcher.bz



elektro
a.haller

WIR BILDEN **FACHKRÄFTE** AUS...

Spiel in unserem Team und bewirb dich jetzt bei: markus@elektro-haller.com



dr. markus kleon
 Facharztpraxis - ambulatorio specialistico
 Romstraße - Via Roma 85
 39014 Burgstall - Postal
 www.drkleon.com - info@drkleon.com - 0473 055778
 orthopädie - ortopedia
 unfallchirurgie - traumatologia
 sporttraumatologie - traumatologia dello sport
 physiotherapie - fisioterapia



PITBAU d. Seehauser Peter
 39050 St. Pauls - Aichweg 72
 Tel. 335 667 625 2 - Fax 0471 66 41 61 - pitbau@rolmail.net



DYCO MORE BALANCE
 EVERYDAY

Das ist die AufPauls!-Academy

In der Saison 2021/22 wurde die AufPauls!-Academy gegründet. 30 Kinder sind heuer mit dabei und werden von Yuri Pellegrini dabei begleitet. Ein kurzer Blick auf ein ganz spezielles Projekt.



Yuri Pellegrini: Initiator und Trainer der AufPauls!-Academy

Bereits seit drei Jahren gibt es die AufPauls!-Academy. Unter der Leitung von Yuri Pellegrini kommen fleißige Spieler auch außerhalb ihrer Mannschaftstrainings zusammen, um gemeinsam Fußball zu spielen und sich zu verbessern. Entstanden ist das Projekt vor drei Jahren. Yuri hatte bereits zuvor mehrere Individualtrainings für Jugendspieler organisiert, daraufhin trat der Verein mit der Bitte an ihn heran, das Projekt der AufPauls!-Academy zu starten.

Rund 30 Jugendspieler sind auch heuer Teil der Academy und kommen immer wieder zusammen, um sich zu verbessern, aber vor allem Spaß zu haben. Da Spieler sämtlicher Jugendmannschaften an der Academy teilnehmen können, wurde sie auch heuer in zwei Gruppen unterteilt. „Die Mittleren und Kleineren Kinder haben wir dabei zu einer Gruppe zusammengeschlossen“, erklärt Yuri.

Große Unterschiede in der Arbeitsweise gibt es dabei aber nicht. Natürlich sind die Größeren etwas weiter, am Ende komme es

aber immer auf dasselbe an: „Den Ball gut stoppen, gut passen, gut schießen und gut zu köpfen.“

Fixe Trainingstage gibt es bei der Academy nicht, die Trainings werden je nach freiem Datum und Verfügbarkeit von Yuri variabel angesetzt: „Ziel ist es aber, dass jeder Spieler ungefähr 25 Zusatztrainings abseits vom Mannschaftstraining im Jahr macht.“

Die Begeisterung für die Academy ist auch im dritten Jahr ungebrochen, was das Projekt zu einem großen Erfolg macht, meint Yuri: „Der Club versucht alles, um die Qualität der Spieler anzuheben. Das ist eine gute Sache. Jeder, der zur Academy kommt, lernt individuell etwas dazu. Das freut uns natürlich sehr.“

Wie genau läuft aber das Training in der Academy ab? Auch hier ist Variabilität das Stichwort: „Wir machen jedes Training anders. Wir fokussieren uns auf die Technik, die Intensität, das Ballgefühl. Je nachdem ob ein Torhüter dabei ist, ist das Training dann dementsprechend anders. Wir versuchen viel zu spielen, das Wichtigste aber bleibt, dass die Spieler Spaß dabei haben.“

Mitunter könne man, besonders bei Spielern, die bereits seit drei Jahren regelmäßig zur Academy kommen, große Fortschritte feststellen. „Wobei die Spieler ja von sich aus viel Fleiß einbringen, sonst würden sie ja nicht zur Academy kommen“, unterstreicht Yuri. „Es hat sicher Fortschritte gegeben, das steht außer Zweifel. Es ist aber schwierig zu sagen, wie sehr sich die Spieler verbessert

haben.“

Die Vorteile der Academy liegen auf der Hand. Während man in Mannschaftstrainings oft in einer Gruppe von 20 Leuten arbeitet, ist es beim Academy-Training deutlich intimer, weil es nur acht oder neun Mitspieler gibt. „Den Kindern gefällt es vor allem, weil sie Spaß daran haben. Sie haben häufig den Ball, wenn es Torhüter gibt, spielen wir sehr viel, es gibt mehr Intensität und man kann die Spieler besser beobachten. Es ist einfach eine andere Art des Trai-

nings“, erklärt Yuri das Erfolgsrezept.

Doch nicht nur für die Spieler ist die AufPauls!-Academy ein wichtiges Projekt, auch für den Verein: „Meiner Meinung nach ist es wichtig, die Spieler weiterzuentwickeln. Das glaubt auch der Verein. Wir glauben, dass es uns nützt, dass die Spieler auf dem Platz mehr Spaß haben und mehr trainieren. Ich würde nicht sagen, dass die Academy an sich erfolgreich ist, sondern dass die Academy einer von vielen Gründen ist, weshalb der Verein so erfolgreich ist.“

Paulsner Fußballer wieder bei Dorfsäuberung

Seit über 20 Jahren ist der **FC St. Pauls** ein fester Bestandteil der Dorfsäuberungsaktion. Groß und Klein, alle haben wieder tatkräftig mit angepackt. Fazit: Die Unterrainer Straße ist wieder blitzblank-sauber! Neben dem nützlichen Einsatz kam natürlich auch das Gesellige nicht zu kurz. Die FC-Saubermänner wurden nicht nur verköstigt, sondern regelrecht verwöhnt! Vom leckeren Frühstück bei **Herta** in der **Sportbar**

über höchst interessante Briefmarken-Anekdoten, begleitet von erfrischendem Apfelsaft und Eigenbau-Rotwein bei **Willi Kager** bis hin zu einem herzhaften Halbmittag bei **Stefan Pertoll** – es wurde rundum für das leibliche Wohl gesorgt. Ein riesiges Dankeschön an **HERTA, WILLI** und **STEFAN** für die großzügige Unterstützung und Gastfreundschaft! Ihr seid einfach die Besten!



Das Team der FC-Saubermänner bestand aus Vorstandsherren – beginnend bei Präsident Wolfgang Resch, Spielern der Kampfmannschaft, aber auch der Jugend sowie Minimini-Helfern, die allesamt ein riesiges Herz für eine saubere Umwelt haben.

climet
 SHAPING AIR SOLUTIONS

beyond
 training / physio / nutrition / mental health

WerbeWerk



A-Jugend	
Mals-Schluderns	2:1
Olimpia Meran-Kaltern	7:6
St. Pauls-St. Martin Moos	5:0
SPG Etschtal-Lana	0:3
1. St. Martin Moos	6 4 1 1 20:14 13
2. Lana	6 4 1 1 13:8 13
3. Mals	6 3 2 1 11:8 11
4. St. Pauls	6 2 3 1 17:11 9
5. Kaltern	6 2 1 3 26:28 7
6. Olimpia Meran	6 1 3 2 14:20 6
7. Schluderns	6 1 1 4 10:12 4
8. SPG Etschtal	6 0 2 4 9:19 2

B-Jugend	
Leifers Branzoll-Goldrain	5:1
Lana-SSV Leifers	1:3
Obermais-Tscherms Marling	verlegt
SPG Etschtal-St. Pauls	2:5
1. Obermais	5 4 1 0 12:5 13
2. St. Pauls	6 3 2 1 18:9 11
3. Goldrain	6 2 2 2 12:12 8
4. SPG Etschtal	6 2 2 2 9:11 8
5. Leifers Branzoll	6 2 1 3 11:10 7
6. SSV Leifers	6 2 1 3 13:16 7
7. Tscherms Marling	5 1 2 2 6:5 5
8. Lana	6 1 1 4 5:18 4

U 13	
Algund-Montan	4:2
Obermais-Obervinschgau	3:3
Untervinschgau-Schlanders	5:1
1. Untervinschgau	1 1 0 0 5:1 3
2. Algund	1 1 0 0 4:2 3
3. Obermais	1 0 1 0 3:3 1
3. Obervinschgau	1 0 1 0 3:3 1
5. Aldein Petersberg	0 0 0 0 0:0 0
5. Pool Unterland	0 0 0 0 0:0 0
5. Samtal	0 0 0 0 0:0 0
5. St. Pauls	0 0 0 0 0:0 0
9. Montan	1 0 0 1 2:4 0
10. Schlanders	1 0 0 1 1:5 0

U 12	
St. Pauls-Obervinschgau	1:2
Laag-Gröden Zebras	3:0
Obermais-Schlern	6:2
Marling Tscherms-Latzfons Verdings	1:1
Team Buga-SSV Leifers	1:3
1. Obermais	1 1 0 0 6:2 3
2. Laag	1 1 0 0 3:0 3
3. SSV Leifers	1 1 0 0 3:1 3
4. Obervinschgau	1 1 0 0 2:1 3
5. Latzfons Verdings	1 0 1 0 1:1 1
5. Marling Tscherms	1 0 1 0 1:1 1
7. St. Pauls	1 0 0 1 1:2 0
8. Team Buga	1 0 0 1 1:3 0
9. Gröden Zebras	1 0 0 1 0:3 0
10. Schlern	1 0 0 1 2:6 0

U 10	
St. Pauls-Schlern Blau	3:0
Sarnthal Blau-Sarnthal Grün	1:1
Jenesien-Terlan	6:4
Neugries-Laag	2:6
Aldein Petersberg-Team Buga Blau	3:2
1. St. Pauls	2 2 0 0 14:1 6
2. Laag	2 2 0 0 9:2 6
3. Sarnthal Grün	2 1 1 0 9:3 4
4. Terlan	2 1 0 1 7:7 3
5. Aldein Petersb.	2 1 0 1 4:5 3
6. Neugries	2 1 0 1 4:6 3
7. Jenesien	2 1 0 1 8:12 3
8. Sarnthal Blau	1 0 1 0 1:1 1
9. Unterland Berg	1 0 0 1 0:3 0
10. Schlern Blau	2 0 0 2 0:5 0
11. Team Buga Blau	2 0 0 2 3:14 0

U 9	
Neumarkt-Branzoll Leifers	5:1
St. Pauls-Steinegg	5:0
Sarnthal Blau-Möitlen Vöran Haflling	1:2
Neugries B-Terlan	5:4
Weinstraße Süd-Neugries A	0:3
1. Neugries A	2 2 0 0 7:1 6
2. Möit. Vöran Haflling	2 2 0 0 8:4 6
3. Neugries B	2 2 0 0 8:6 6
4. St. Pauls	2 1 0 1 8:6 3
5. Neumarkt	2 1 0 1 6:5 3
6. Weinstraße Süd	2 1 0 1 3:5 3
7. Barbian Villand.	1 0 1 0 4:4 1
8. Branzoll Leifers	2 0 1 1 5:9 1
9. Sarnthal Blau	1 0 0 1 1:2 0
10. Terlan	2 0 0 2 6:8 0
11. Steinegg	2 0 0 2 2:8 0





PROWELLNESS
POOL & SPA

Ihr Ansprechpartner
für individuelle Wellness-
Spa- & Poolbereiche

www.prowellness.it - info@prowellness.it

fw faller

Heizung und Sanitär

Tel. 0471 631109
www.fallerkg.com

PRODATA
software for your success

Die nächsten Spiele

Oberliga:
St. Pauls – Vipo Trient am Samstag, 30. März um 15 Uhr in Rungg
Rovereto – St. Pauls am Sonntag, 7. April um 15.30 Uhr in Rovereto, Quercia Stadion

A-Jugend:
Schluderns – St. Pauls am Samstag, 6. April um 15 Uhr in Schluderns

B-Jugend:
St. Pauls – Leifers Branzoll am Sonntag, 7. April um 10.30 Uhr in St. Pauls

D-Jugend:
St. Pauls – Oberau Juve Club am Samstag, 6. April um 10.30 Uhr in St. Pauls

VSS Unter 13:
Montan – St. Pauls am Freitag, 5. April um 18.30 Uhr in Montan Castelfeder

VSS Unter 12:
Cordial Cup in St. Martin in Passeier am Sonntag, 7. April
Laag – St. Pauls am Mittwoch, 10. April um 18.30 Uhr in Laag

VSS Unter 10:
St. Pauls – Unterland Berg am Mittwoch, 3. April um 19 Uhr in St. Pauls
Cordial Cup in St. Martin in Passeier am Samstag, 6. April
Neugries – St. Pauls am Mittwoch, 10. April um 17 Uhr in Bozen, Reschenplatz A

VSS Unter 9:
St. Pauls – Neugries am Mittwoch, 3. April um 18 Uhr in St. Pauls
Branzoll Leifers – St. Pauls am Mittwoch, 10. April um 18 Uhr in Leifers, Galizien C

Freizeit:
Nals – St. Pauls am Freitag, 29. März um 20.30 Uhr in Nals
St. Pauls – Aldein Petersberg am Freitag, 5. April um 20.30 Uhr in St. Pauls

Anmerkung: Die meisten Jugendteams des FC St. Pauls haben über die Osterfeiertage keine Spiele angesetzt.

Oberliga

23. Spieltag

17.03.2024, 15:00	St. Georgen	:	Dro Cavedine	3 : 0
17.03.2024, 15:00	Vipo Tremto	:	Lana	3 : 0
17.03.2024, 15:00	Obermais	:	Lavis	1 : 3
17.03.2024, 15:00	Anaune Val di Non	:	Levico Terme	1 : 1
17.03.2024, 15:00	Bozner FC	:	Partschins	1 : 2
17.03.2024, 15:00	Comano Terme Fiaivè	:	Rovereto	0 : 0
17.03.2024, 15:00	Naturns	:	St. Pauls	3 : 1
17.03.2024, 15:00	Tramin	:	Stegen	0 : 1

Rang	Verein	Spt.	g	u	v	Tv.	Diff.	Pkt.
1	Lavis	23	13	5	5	47:19	+28	44
2	St. Pauls	23	12	6	5	41:26	+15	42
3	Tramin	23	10	9	4	47:27	+20	39
4	Comano Terme Fiaivè	23	10	8	5	30:17	+13	38
5	St. Georgen	22	11	5	6	30:19	+11	38
6	Levico Terme	23	8	13	2	32:18	+14	37
7	Anaune Val di Non	23	10	5	8	38:32	+6	35
8	Rovereto	23	9	8	6	39:36	+3	35
9	Obermais	23	9	6	8	43:42	+1	33
10	Vipo Tremto	22	7	9	6	35:30	+5	30
11	Naturns	23	7	5	11	32:39	-7	26
12	Partschins	23	6	7	10	32:36	-4	25
13	Stegen	23	6	6	11	20:34	-14	24
14	Dro Cavedine	23	6	6	11	19:35	-16	24
15	Bozner FC	23	7	2	14	35:43	-8	23
16	Lana	23	1	2	20	9:76	-67	5

Rangliste der Torschützen - Oberliga - Saison 2023/24

Rang	Name	Verein	daheim	auswärts	Gesamt
1	Jacopo Pecoraro	St. Pauls	8	2	10
2	Dennis Recla	St. Pauls	6	3	9
3	Jonas Clementi	St. Pauls	3	4	7
4	Oliver Rohrer	St. Pauls	0	4	4
5	Johannes Larcher	St. Pauls	1	2	3
6	Jakob Hofer	St. Pauls	1	1	2
7	Fabio Donadio	St. Pauls	1	1	2
8	Alex Untertrifaller	St. Pauls	0	1	1
9	Philipp Schweigkofler	St. Pauls	0	1	1
10	Thomas Mair	St. Pauls	0	1	1

Der heutige Spieltag

24. Spieltag

30.03.2024, 15:00	Stegen	:	Anaune Val di Non	- :-
30.03.2024, 15:00	Lavis	:	Bozner FC	- :-
30.03.2024, 15:00	Obermais	:	Comano Terme Fiaivè	- :-
30.03.2024, 15:00	Dro Cavedine	:	Naturns	- :-
30.03.2024, 15:00	Lana	:	Rovereto	- :-
30.03.2024, 15:00	Levico Terme	:	St. Georgen	- :-
30.03.2024, 15:00	Partschins	:	Tramin	- :-
30.03.2024, 15:00	St. Pauls	:	Vipo Tremto	- :-

Der nächste Spieltag

25. Spieltag

07.04.2024, 16:00	Vipo Tremto	:	Dro Cavedine	- :-
07.04.2024, 16:00	Comano Terme Fiaivè	:	Lana	- :-
07.04.2024, 16:00	Tramin	:	Lavis	- :-
07.04.2024, 16:00	Naturns	:	Levico Terme	- :-
07.04.2024, 16:00	Bozner FC	:	Obermais	- :-
07.04.2024, 16:00	Anaune Val di Non	:	Partschins	- :-
07.04.2024, 16:00	Rovereto	:	St. Pauls	- :-
07.04.2024, 16:00	St. Georgen	:	Stegen	- :-



naturalLook®

Our Shoes Take You to Good Places

www.naturallook.com · Bozen, Italy – Since 1974

donà

frisch&gut

Ihr Nahversorger am Paulser Platz
sowie am Girlaner Platz



HydroExpert
Persönlich. Schnell. Professionell.

- Heizungstechnik
- Sanitärtechnik
- Solaranlagen
- Badsanierung
- Kundendienst

Martin Weinreich
Feldweg 16, 39050 St. Pauls / Eppan
Tel. und Fax 0471 66 20 67
Mobil 339 41 81 183
email: martin_weinreich@rolmail.net

OBERRAUCH & HALLER

DR. ING. ELMAR GEOM. BEATRIX

HOCH- UND TIEFBAU

Unterrainerstrasse 21/A Tel: 0471 665145
39050 St. Pauls/Eppan Fax: 0471 673693
www.oberrauch-haller.it info@oberrauch-haller.it

ROI

Siemensstraße 23
39100 Bozen
Tel. 0471 501898
Fax 0471 501875
info@roiteam.com
www.roiteam.com

TEAM CONSULTANT

Rautscher Paul

Baumschule



39050 Missian
St.-Appollonia-Straße 5
Tel.+ Fax 0471 633373
Handy 335 7815370
baumschule.rautscher@rolmail.net

MARSHALL PLUNGER

+ Partner

Wirtschaftsprüfer und Steuerberater
Dr. Werner Marshall
Dr. Thomas Plunger
Sonnenstrasse 34 · Andrian · T 0471 510 313

VERKAUF, SERVICE,
VERLEIH



autoplus

Eppan / T 0471 660 455 / www.autoplus.bz.it

Salon Gustl

Herrenfriseur/Salone Uomo
Eppan/Appiano



Tel. 0471 66 30 64



KELLEREI ST. PAULS

Schloss-Warth-Weg 21, 39057 St. Pauls
T + 39 0471 18077 00 F +39 0471 18077 50
www.STPAULS.wine

bautechnik

Teamgeist. Gioco di squadra

Der Gerüstprofi

SPARER



www.sparer-bz.it

Wein- und Sektlaube Kössler
der Marcher Christine



Paulser Platz I 7b - 39057 St. Pauls
Mobil 338 4698211
marcher.christine@outlook.com

SPORT =BAU=

Meraner

RESTAURANT · GRILL · PIZZERIA

Bergweg 19 · Eppan · T +39 0471 66 40 33
info@meraner.it · www.meraner.it



PLAZOTTA

BÄCKEREI - PANIFICIO

PHYSIOTHERAPIE
sportrehabilitation

„Die Praxis für Ihre
Beschwerden
im Herzen des Überetsch“

Christoph Morandell
Tel. 349/123 93 75
Barbara Untersulzner
Tel. 338/294 10 45
www.physiosporteppan.it



BAR ZUM MONDSCHEN

Restaurant Paulser Hof

39050 St. Pauls/Eppan
Unterrainer Str. 21
Tel. 0471 66 24 22
Dienstag Ruhetag

K. SANFTL & CO. IT

KOMAG

Reinigungstechnik
MASCHINEN - ZUBEHÖR
CHEMISCHE PRODUKTE FÜR DIE REINIGUNG
KUNDENDIENST
39100 BOZEN - Mitterweg Bozner Boden 13/A
Tel. 0471 301822 - Fax 0471 301890



Heidi Felderer

Bau GmbH

www.baufirmafelderer.it



MAYER

MALER

39057 Frangart - Eppan - Pillhof 41
Tel. 0471 63 30 88